

Plan d'études de la Maîtrise universitaire en politique et management publics / Studienplan des Master in Public Management und Politik / Piano degli studi del Master in politica e management pubblico

(modifié en dernier lieu le 02.04.2015)

La base du Master PMP est constituée par le règlement d'études de la Maîtrise universitaire en politique et management publics - Master of Arts (MA) in Public Management and Policy du 24 juin 2010, modifié le 15 septembre 2014. Le règlement ainsi que ce plan d'études sont applicables pour tous les étudiants immatriculés dans les Universités partenaires à partir du 01.09.2015.

Ce plan d'étude est constitué des différents plans d'études partiels des institutions partenaires. Il contient en préambule des informations générales concernant le Master PMP. Les plans d'études partiels sont susceptibles de subir des modifications. Les mises à jour valables sont disponibles sur le site web www.masterpmp.ch ou sur les sites des partenaires du Master PMP.

La désignation des fonctions et des titres dans le présent document s'applique indifféremment aux femmes et aux hommes.

Grundlage des Master PMP ist das Studienreglement über das Masterstudium in Public Management und Politik - Master of Arts (MA) in Public Management and Policy vom 24. Juni 2010, angepasst am 15. September 2014. Das Reglement und dieser Studienplan sind anwendbar für alle Studierenden, die auf den 01.09.2015 an einer Partneruniversität immatrikuliert sind.

Dieser Studienplan setzt sich aus den verschiedenen Teilstudienplänen der Partner Institutionen zusammen. Er enthält allgemeine Informationen zum Studiengang Master PMP. Die Partnerinstitutionen können ihre Teilstudienpläne ggf. anpassen. Die aktuell gültigen Fassungen sind auf der Website www.masterpmp.ch oder auf den Websites der Partner des Master PMP ersichtlich.

Die Personenbezeichnungen in diesem Dokument beziehen sich auf beide Geschlechter.

Il Master PMP si fonda sul regolamento degli studi del Master in politica e management pubblico – Master of Arts (MA) in Public Management and Policy del 24 Giugno 2014, modificato il 15 settembre 2014. Il regolamento, come pure il presente piano di studi, si applica a tutti gli studenti immatricolati presso gli Istituti partner a partire dal 01.09.2015.

Il presente piano di studi è costituito dai diversi piani di studio parziali degli Istituti partner. Contiene inoltre delle informazioni generali riguardanti il Master PMP. I piani di studio

parziali sono soggetti a possibili modifiche. Gli aggiornamenti sono disponibili sul sito web www.masterpmp.ch come pure sui siti dei partner del Master PMP.

La designazione delle funzioni e dei titoli indicati nel presente documento si riferisce indistintamente agli uomini e alle donne.

Plan

1. But et informations générales / Ziel und allgemeine Informationen / Obiettivi ed informazioni generali	1
2. Objectifs pédagogiques du Master PMP/ Studienziele des Master PMP/ Obiettivi formativi del Master PMP	5
3. Plan d'études du site de Lausanne (Université de Lausanne)	8
Annexes au plan d'études du site de Lausanne	11
4. Studienplan des Standortes von Bern (Universität Bern)	23
Anhang zum Studienplan des Standortes Bern	27
5. Piano di studi parziale della sede di Lugano (Università della Svizzera Italiana)	30
Allegato al piano di studi parziale della sede di Lugano	31
6. Annexe au Plan d'études commun : Intitulés officiels des orientations	33

1. Informations générales

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1 La Maîtrise universitaire en politique et management publics (ci-après Master PMP) est un master en administration publique. Il se caractérise par son interdisciplinarité et son orientation à la fois académique et professionnalisante. Tant les cours que leur pédagogie valorisent ces caractéristiques. Ce programme est offert conjointement par les Universités de Berne (UNIBE), Lausanne (UNIL) et de la Suisse italienne (USI).</p> | <p>Der Master in Public Management und Politik (nachfolgend Master PMP genannt) ist ein Masterstudengang im Bereich der öffentlichen Verwaltung. Er zeichnet sich durch seine Interdisziplinarität und seine akademische wie berufspraktische Ausrichtung aus. Die Auswahl und Durchführung der Lehrveranstaltungen tragen dem besondere Rechnung. Dieser Studiengang wird gemeinsam von den Universitäten Bern (UNIBE), Lausanne (UNIL) und der italienischen Schweiz (USI) angeboten.</p> | <p>Il Master (laurea magistrale) in politica e management pubblico (di seguito Master PMP) è un master rivolto al settore della pubblica amministrazione. È caratterizzato dall'approccio interdisciplinare e dal duplice orientamento, sia accademico sia professionale. I corsi e la didattica valorizzano queste caratteristiche. Questo programma è offerto congiuntamente dalle università di Berna (UNIBE), Losanna (UNIL) e della Svizzera italiana (USI).</p> |
| <p>2 Le Master PMP est un master de 120 crédits ECTS. Il est composé d'une première année interdisciplinaire de base (60 crédits ECTS) et d'une deuxième année durant laquelle l'étudiant choisit une orientation (30 crédits ECTS) et rédige un mémoire (30 crédits ECTS).</p> | <p>Der Master PMP ist ein Master mit 120 ECTS. Er besteht aus einem interdisziplinären Grundstudium (60 ECTS) und einem zweiten Jahr, in welchem die Studierenden ein Fachgebiet auswählen (30 ECTS) und eine Masterarbeit schreiben (30 ECTS).</p> | <p>Il Master PMP è un master di 120 crediti ECTS. E' composto da un primo anno di base (60 crediti ECTS) e da un secondo, anno durante il quale lo studente sceglie una specializzazione (30 crediti ECTS) e redige una tesi (30 crediti ECTS).</p> |
| <p>3 La formation interdisciplinaire de base (première année) est donnée à Lausanne (UNIL), Berne (UNIBE) et à Lugano (USI). Elle vise à apporter les bases nécessaires à la compréhension de l'administration et de l'action publique.</p> <p>Ce programme comprend 5 modules :</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Un module de science politique▪ Un module d'économie publique▪ Un module d'administration et de management publics▪ Un module de droit | <p>Das interdisziplinäre Grundstudium (erstes Studienjahr) wird in Lausanne (UNIL), Bern (UNIBE) und Lugano (USI) unterrichtet. Das Ziel ist es, die nötigen Grundkenntnisse und das Verständnis für die öffentlichen Verwaltungen zu vermitteln. Dieses Programm umfasst 5 Module:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Ein Modul Politikwissenschaften▪ Ein Modul Volkswirtschaftslehre▪ Ein Modul Management der öffentlichen Verwaltung | <p>La formazione interdisciplinare di base (primo anno) è offerta a Losanna (UNIL), Berna (UNIBE) e Lugano (USI). Essa mira a fornire le basi necessarie per la comprensione della gestione e dell'azione pubblica..</p> <p>Tale programma comprende 5 moduli:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Scienze politiche▪ Economia pubblica▪ Amministrazione e management pubblico▪ Diritto▪ Seminari e metodologie di ricerca |

<p>▪ Un module regroupant les séminaires et les méthodes de recherche.</p> <p>4 Les institutions partenaires et, le cas échéant, d'autres institutions universitaires, proposent une ou plusieurs orientations à suivre durant la deuxième année de la formation. L'étudiant choisit librement une orientation parmi l'ensemble des orientations proposées dans les différents plans d'études partiels.</p> <p>Un minimum de 18 crédits ECTS doit être obtenu dans l'orientation. Les autres crédits ECTS peuvent être obtenus dans des cours librement choisis. Les partenaires fixent pour chaque orientation les cours obligatoires ainsi que la liste des cours à option.</p>	<p>▪ Ein Modul Öffentliches Recht ▪ Ein Modul Interdisziplinäre Veranstaltungen und Forschungsmethodik</p> <p>Die Partnerinstitutionen und gegebenenfalls andere universitäre Institutionen bieten ein oder mehrere Fachgebiete an, die während dem zweiten Studienjahr zu belegen sind. Die Studierenden wählen ein Fachgebiet gemäss den verschiedenen Teilstudienplänen aus.</p> <p>Im gewählten Fachgebiet muss eine Mindestanzahl von 18 ECTS erlangt werden. Die übrigen Kreditpunkte können in frei gewählten Veranstaltungen erlangt werden. Die Partner legen für jedes Fachgebiet die obligatorischen Vorlesungen mit den entsprechenden Kreditpunkten sowie die Liste der Wahlfächer fest.</p>	<p>Gli Istituti partner e, all'occorrenza, altri istituti universitari, propongono una o più specializzazioni da seguire durante il secondo anno di formazione. Lo studente sceglie liberamente una specializzazione fra l'insieme delle specializzazioni proposte nei vari piani di studio parziali.</p> <p>Lo studente deve ottenere almeno 18 crediti ECTS nell'ambito dei corsi obbligatori di una specializzazione. Gli altri crediti ECTS possono essere ottenuti nell'ambito di corsi liberamente scelti. Gli istituti partner decidono per ogni percorso di specializzazione i corsi obbligatori come pure la lista dei corsi opzionali.</p>
<p>5 L'étudiant rédige un mémoire de recherche ou un mémoire de stage combiné à un stage. Tous les enseignants proposant des cours dans le Master PMP peuvent diriger les mémoires. Des informations complémentaires destinées aux étudiants sur les mémoires et les stages figurent dans un document séparé.</p>	<p>Die Studierenden verfassen eine Masterarbeit, die mit einem Praktikum verbunden werden kann. Alle Lehrkräfte, die Kurse im Rahmen des Master-PMP anbieten, können Masterarbeiten betreuen. Zusätzliche Informationen bezüglich Masterarbeiten und Praktika befinden sich in einem separaten Dokument.</p>	<p>Lo studente redige una tesi di ricerca oppure una tesi combinata ad uno stage. Tutti i docenti che tengono corsi all'interno del Master PMP possono essere relatori di tesi. Per maggiori informazioni in merito alle tesi ed agli stage si rinviano gli studenti ad un documento separato.</p>
<p>6 Les étudiants doivent acquérir au minimum 20 crédits ECTS dont les épreuves devront être présentées individuellement dans une autre langue nationale que celle du site de la première année. La reconnaissance de la composante linguistique est subordonnée à une maîtrise terminologique et gram-</p>	<p>Die Studierenden müssen mindestens 20 ECTS-Kreditpunkte für individuelle Leistungskontrollen in einer anderen Landessprache als derjenigen des Studienorts des ersten Jahres erwerben. Dazu müssen die Studierenden über gute Sprachkenntnisse hinsichtlich terminologischer und grammatikali-</p>	<p>Gli studenti sono tenuti ad acquisire un minimo di 20 crediti ECTS i cui esami devono essere sostenuti individualmente in una lingua diversa da quella della sede in cui ha effettuato il primo anno..Il riconoscimento della componente linguistica presuppone competenze terminologiche e</p>

	<p>maticale suffisante. Les dérogations sont prévues dans l'art, 14 al. 7 du Regl. du Master PMP.</p>	<p>scher Ausdrucksweise verfügen. Die Ausnahmen sind im Art. 14. Abs. 7 des Studienreglements Master PMP festgehalten.</p>	<p>grammaticali di livello sufficiente. Le deroghe sono previste dall'art 14 cpv. 7 del Regolamento Master PMP.</p>
7	<p>Pour l'orientation, les étudiants s'inscrivent dans l'institution partenaire correspondante et, si nécessaire, aux cours proposés. Ils tiennent compte des délais et modalités spécifiques de l'institution dans laquelle ils suivent l'orientation. Ils informent cependant le délégué responsable du site sur lequel ils sont immatriculés du choix de leur orientation au plus tard au début du semestre. Ils sont responsables de communiquer au délégué responsable du site sur lequel ils sont immatriculés les crédits obtenus dans d'autres institutions en veillant à fournir à cet effet toutes les informations nécessaires [év. détails].</p> <p>L'inscription au mémoire s'effectue dans l'Université dans laquelle l'étudiant est immatriculé selon les règles propres à l'institution et mentionnées dans les plans d'études partiels.</p>	<p>Für das Fachgebiet schreiben sich die Studierenden in der entsprechenden Partnerinstitution ein, und falls nötig auch in die angebotenen Kurse. Sie beachten die Fristen und spezifischen Modalitäten der Institution, in welcher sie das Fachgebiet verfolgen. Sie informieren jedoch den verantwortlichen Delegierten des Standorts, in welchem sie immatrikuliert sind, über die Wahl ihres Fachgebietes bis spätestens zu Semesterbeginn. Sie sind dafür besorgt, dem verantwortlichen Delegierten ihres Immatrikulationsstandortes, die in anderen Institutionen erzielten Kredite mitzuteilen und achten dabei darauf, sämtliche dazu nötigen Informationen zu liefern.</p> <p>Die Einschreibung für die Masterarbeit erfolgt an der Universität, an welcher der Student immatrikuliert ist, gemäß den institutionseigenen und in den Teilstudienplänen vermerkten Regeln.</p>	<p>Per quanto riguarda la specializzazione, gli studenti si iscrivono presso l'Istituto partner corrispondente e, se necessario, ai corsi proposti. Tengono conto delle scadenze e delle modalità specifiche dell'Istituto nella quale seguono la specializzazione. Sono tenuti tuttavia ad informare il delegato responsabile della sede in cui sono immatricolati, riguardo alla scelta della specializzazione al più tardi entro l'inizio del semestre. Sono responsabili di comunicare al delegato responsabile della sede in cui sono immatricolati i crediti ottenuti presso altre istituzioni curandosi di fornire a questo proposito tutte le informazioni necessarie.</p> <p>Il deposito del progetto di tesi si effettua nell'università presso la quale lo studente è immatricolato secondo le regole proprie dell'Istituto e menzionate nel piano di studi parziale.</p>
8	<p>Le délégué responsable du Master PMP de chaque site détermine dans les annexes aux plans d'études partiels ou dans le cadre de l'approbation des plans d'études individuels les cours que doivent suivre les étudiants admis au sens de l'art. 7 al. 2 du règlement (étudiants devant accomplir un programme de mise à niveau d'un maximum de 18 crédits ECTS).</p>	<p>Der verantwortliche Delegierte des Master-PMP jeden Standorts bestimmt in den Teilstudienplänen oder im Rahmen der Genehmigung des individuellen Studienplanes jene Kurse, welche die im Sinne des Art. 7, Abs. 2 des Reglements zugelassenen Studenten (Studierende, die ein Aufbaustudium von maximal 18 ECTS zu absolvieren haben) besuchen müssen.</p>	<p>Il delegato responsabile del Master PMP di ogni sede determina negli allegati ai piani di studi parziali o nell'ambito dell'approvazione dei piani di studio individuali i corsi che devono seguire gli studenti ammessi ai sensi dell'art. 7 al.2 del regolamento (studenti che devono completare un programma di studi di "omogenizzazione" debiti</p>

<p>Les étudiants admis au sens de l'art. 7 al. 3 et 4 et devant accomplir un programme préalable suivent en principe une année de programme de bachelor d'une des disciplines de référence.</p>	<p>Studierende, die nach Art. 7 Abs. 3 und 4 zugelassen sind und ein vorausgehendes Programm absolvieren müssen, besuchen grundsätzlich ein Jahr eines Bachelorprogramms in einer anerkannten Fachrichtung.</p>	<p>formativi – per un massimo di 18 crediti ECTS).</p> <p>Gli studenti ammessi si sensi dell'art. 7 a. 3 e 4 che devono completare una programma preliminare, seguono in linea di principio i corsi previsti dal programma di bachelor di una delle discipline di riferimento.</p>
<p>9 Un étudiant ayant antérieurement reçu une formation de niveau master reconnue dans un domaine d'études proche de ceux du Master PMP peut obtenir des équivalences auprès de l'autorité compétente. Il doit fournir à cet effet une attestation des crédits obtenus ainsi que des informations précises quant aux cours concernés (curriculum ou plan du cours).</p>	<p>Studierende, die zuvor eine Ausbildung auf einem dem Master-PMP nahen und auf Masterniveau anerkannten Studienbereich erhalten haben, können bei der zuständigen Stelle um Anerkennung der Gleichwertigkeiten ersuchen. Sie müssen dazu eine Bestätigung der erzielten ECTS sowie präzise Informationen bezüglich der betreffenden Kurse abgeben (Curriculum oder Studienblatt).</p>	<p>Nel caso in cui lo studente abbia precedentemente completato una formazione di livello master riconosciuta in un ambito di studi simile a quella del Master PMP, può ottenere dei riconoscimenti presso l'autorità competente. Deve in tal caso fornire un certificato dei crediti ottenuti come pure le informazioni precise riguardanti tali corsi (curriculum o piano dei corsi).</p>

2. Objectifs pédagogiques du Master PMP

1. *Connaissance et compréhension*

Le Master PMP a comme objectif principal de former les futurs cadres du secteur public et parapublic. Les diplômés maîtrisent les enjeux et problèmes des principales disciplines de référence du Master (droit public, économie publique, management public, science politique), et savent les mobiliser conjointement en lien avec l'action publique. Le fait de suivre une orientation et la rédaction d'un mémoire de fin d'études leur permettent en outre d'approfondir leurs connaissances de manière ciblée. A la fin du Master, les diplômés :

- 1.1. Maîtrisent les concepts-clé de l'ensemble des disciplines de référence du Master et sont capables d'en définir les problèmes et enjeux ;
- 1.2. Ont une connaissance approfondie d'un domaine, d'une discipline et/ou d'une problématique en lien avec l'action publique ;
- 1.3. Saisissent les enjeux et tendances actuels du secteur public et parapublic, aux niveaux communal, cantonal et fédéral, dans leur contexte européen et international.

2. *Application des connaissances*

Le Master PMP se distingue par son orientation à la fois académique et professionnalisante. Ses diplômés sont formés à l'application de leurs connaissances théoriques à des contextes et cas concrets. A la fin du Master, ils sont capables :

- 2.1. D'analyser les problèmes publics de manière multidisciplinaire ;
- 2.2. D'apporter un point de vue synthétisant les différentes disciplines de référence du Master ;
- 2.3. De travailler dans un contexte multilingue.

3. *Capacité de se former un jugement*

Les diplômés du Master PMP sont capables d'exprimer des avis théoriquement et empiriquement fondés en mettant à profit leurs connaissances multidisciplinaires et leur connaissance des secteurs public et parapublic.

4. *Capacités de communication*

Les diplômés du Master PMP sont capables de communiquer clairement, à des publics spécialisé et non spécialisé, leurs conclusions ainsi que les connaissances et principes sous-jacents. Ils auront en outre fourni la preuve de connaissances linguistiques dans au moins deux langues, en principe nationales.

5. *Capacités d'apprentissage en autonomie*

Les diplômés du Master PMP possèdent les bases méthodologiques et les stratégies d'apprentissage qui leur permettent de :

- 5.1. Acquérir et appliquer les connaissances et données nécessaires à l'analyse et à la solution de problèmes publics concrets ;
 - 5.2. Poursuivre leurs études au niveau doctoral dans les disciplines de référence du Master ;
 - 5.3. Maîtriser les outils nécessaires pour le travail dans le secteur public et parapublic.
-

2. Obiettivi formativi del Master PMP

1. *Conoscenze*

Il Master PMP ha quale obiettivo principale quello di formare i futuri quadri per il settore pubblico e parapubblico. I laureati padroneggiano le questioni e i problemi delle principali discipline di riferimento del Master (diritto pubblico, economia pubblica, management pubblico, scienze politiche), e sanno mobilitarle congiuntamente e in relazione con l'azione pubblica. Il fatto di seguire un percorso di specializzazione e di redigere una tesi finale consente loro inoltre di approfondire le conoscenze in modo mirato. Alla fine del Master i laureati:

- 1.1 Padroneggiano i concetti chiave dell'insieme delle discipline di riferimento del Master e sono capaci di definirne i problemi e le questioni;
- 1.2 Hanno una conoscenza approfondita di un settore, di una disciplina e/o di una problematica relativa all'azione pubblica;
- 1.3 Prendono conoscenza delle questioni e delle tendenze attuali del settore pubblico e parapubblico, a livello comunale, cantonale e federale, nel loro contesto europeo e internazionale.

2. Applicazione delle conoscenze

Il Master PMP si distingue con la specializzazione accademica e professionalizzante. I laureati sono formati per l'applicazione delle conoscenze teoriche acquisite in contesti e casi concreti. Al termine del Master sono capaci di:

- 2.1 Analizzare i problemi pubblici in maniera multidisciplinare;
- 2.2. Fornire un punto di vista comprensivo delle differenti discipline di riferimento del Master;
- 2.3. Lavorare in un contesto plurilingue.

3. Capacità di giudizio

I laureati Master PMP sono capaci di esprimere opinioni teorici e empirici fondati, mettendo in pratica le conoscenze multidisciplinari acquisite del settore pubblico e parapubblico.

4. Capacità comunicative

I laureati Master PMP sono capaci di comunicare in modo chiaro, a pubblici di specialisti e non, le loro considerazioni e le conoscenze e principi sottostanti. Potranno inoltre esprimere tali considerazioni e conoscenze in almeno due lingue, in linea di principio nazionali.

5. Capacità di apprendimento

I laureati Master PMP posseggono le basi metodologiche e le strategie d'apprendimento che consentono loro di :

- 5.1 Acquisire e applicare le conoscenze e i dati necessari per l'analisi e la soluzione di problemi pubblici concreti;
- 5.2 Proseguire i loro studi a livello dottorale nelle discipline di riferimento del Master;
- 5.3 Padroneggiare gli strumenti necessari per il lavoro nel settore pubblico e parapubblico.

2. Studienziele des Master PMP

1. Kenntnisse und Verständnis

Der Master PMP will die künftigen Kader der öffentlichen und halböffentlichen Verwaltungen der Schweiz ausbilden. Die Studierenden lernen die Zusammenhänge und Probleme der Fachrichtungen des Master PMP kennen (Öffentliches Recht, Volkswirtschaftslehre, Public Management, Politikwissenschaft) und können die erworbenen Kenntnisse in die Praxis des öffentlichen Sektors umsetzen. Indem die Studierenden ein Fachgebiet wählen und eine Masterarbeit verfassen, können sie ihre Kenntnisse gezielt vertiefen. Die Studierenden des Master PMP

- 1.1 beherrschen die Schlüsselkompetenzen der Fachrichtungen des Master PMP und können Probleme und Fragen erkennen,
- 1.2 haben vertiefte Kenntnisse eines Fachbereichs, und/oder einer Problemstellung im Zusammenhang mit der öffentlichen Verwaltung
- 1.3 kennen die Zusammenhänge und die aktuellen Tendenzen der öffentlichen und halböffentlichen Verwaltung, auf kommunaler, kantonaler und eidgenössischer Ebene sowie ihre jeweiligen europäischen und internationalen Verbindungen.

2. Anwendung der Kenntnisse

Der Master PMP zeichnet sich durch seine akademische wie berufspraktische Ausrichtung aus. Die Studierenden erkennen die Zusammenhänge ihrer erworbenen theoretischen Kenntnisse und können diese an praktischen Fällen anwenden. Nach Absolvierung des Masterstudiums können die Studierenden

- 2.1 Probleme des öffentlichen Sektors multidisziplinär analysieren,
- 2.2 Verbindungen zwischen den verschiedenen Fachrichtungen des Master PMP erkennen,
- 2.3 In einem mehrsprachigen Umfeld arbeiten.

3. Meinungsbildung

Die Studierenden des Master PMP können sich aufgrund ihrer erlernten multidisziplinären Kenntnisse im öffentlichen und halböffentlichen Sektor in theoretischer und praktischer Hinsicht eine eigene Meinung bilden.

4. Kommunikationsfähigkeiten

Die Studierenden des Master PMP können ihre Meinung gegenüber Fachpersonen und anderen hinsichtlich Theorie und Praxis klar kommunizieren sowie ihre Herleitung und Folgerungen begründen. Im Weiteren weisen sie sich über Mehrsprachigkeit aus, indem sie sich in mindestens zwei Sprachen (grundsätzlich zwei Landessprachen) ausdrücken können.

5. Selbstständige Lernkompetenz

Die Studierenden des Master PMP verfügen über methodische Grundkenntnisse und Fähigkeiten, welche ihnen ermöglichen,

- 5.1. sich Kenntnisse anzueignen und Grundlagen zu erheben, um die Analyse eines konkreten Problems des öffentlichen Sektors vorzunehmen und einen Lösungsvorschlag auszuarbeiten,
 - 5.2. ein Dokorats Studium im Bereich der Verwaltungswissenschaft zu absolvieren,
 - 5.3. im öffentlichen und halböffentlichen Sektor zu arbeiten, indem sie die notwendigen Grundlagen anwenden.
-

3. Plan d'études du site de Lausanne (Université de Lausanne)

(1) Domaine de validité

Ce plan d'études partiel s'applique à tous les étudiants qui sont immatriculés à l'Université de Lausanne dans le Master PMP.

(2) Structure du Master PMP

La structure du Master PMP se présente comme suit :

Formation interdisciplinaire de base	60 ECTS	1 ^{ère} an- née
Formation complémentaire : choix d'une orientation	30 ECTS	an-
Mémoire ou mémoire avec stage	30 ECTS	2 ^{ème} an- née
Master PMP	120 ECTS	

(3) Formation interdisciplinaire de base (première année d'études)

La première année vise à établir les fondements interdisciplinaires de l'administration publique.

Au cours de la 1^{ère} année, quatre disciplines d'égale importance sont enseignées : la science politique, le management public, le droit public et l'économie publique. Un cours de méthodologie ainsi que des séminaires thématiques figurent également au programme.

L'ensemble des cours de la 1^{ère} année est obligatoire et mène à l'acquisition de 60 crédits ECTS.

Les crédits ECTS de la première année sont séparés en 5 modules :

- un module de sciences politiques (10.5 ECTS)
- un module d'économie publique (10.5 ECTS)
- un module d'administration et de management publics (12 ECTS)
- un module de droit (12 ECTS)
- un module de méthodologie et de séminaires (15 ECTS).

La liste des cours avec leur intitulé, le nombre de crédits ECTS, l'enseignant responsable, la forme du cours, le mode d'évaluation et la langue d'enseignement figurent dans les annexes à ce plan d'études partiel.

(4) Orientations

Au cours de la 2^{ème} année, l'étudiant choisit une orientation parmi l'ensemble des orientations proposées par les partenaires et figurant dans ce plan d'études. L'étudiant suit les règles et directives spécifiques de l'institution proposant l'orientation choisie.

Trois orientations sont proposées sur le site de Lausanne : les orientations « Gestion et évaluation » et « Public Finance and Economics », dispensées par la Faculté de droit, des sciences criminelles et d'administration publique, ainsi que l'orientation « Régulation » dispensée par la Faculté des sciences sociales et politiques et la Faculté de droit, des sciences criminelles et d'administration publique.

Le détail des cours obligatoires et des cours à choix pour les trois orientations sont mentionnées dans l'annexe au plan d'études partiel du site de Lausanne.

(5) Mémoire

Au cours de la 2^{ème} année, l'étudiant rédige un mémoire donnant droit à 30 crédits ECTS. Il a le choix entre un mémoire de recherche ou un mémoire de stage combiné à un stage.

Mémoire de recherche

L'étudiant qui rédige un mémoire de recherche doit proposer un sujet qui doit être approuvé par un professeur du Master PMP ou par un autre enseignant, titulaire d'un doctorat, agréé par le délégué responsable.

Seuls les étudiants ayant préalablement acquis les 60 crédits ECTS de la formation interdisciplinaire de base sont autorisés à présenter leur mémoire de recherche. Le mémoire est déposé en principe dans les 9 mois suivant le dépôt du sujet.

L'étudiant ayant déposé son mémoire doit le défendre devant une commission comprenant l'enseignant responsable et au moins un expert. L'expert est choisi en principe parmi les enseignants du Master PMP. Tout autre choix doit être agréé par le délégué responsable du Master PMP.

Le mémoire de recherche et la défense sont évalués conjointement. Une note égale ou supérieure à 4 donne droit aux 30 crédits ECTS. Si la note est inférieure à 4, l'enseignant responsable peut demander à l'étudiant une version révisée. L'étudiant doit la rendre au plus tard six mois après la notification de l'échec.

Stage et mémoire de stage

Le mémoire de stage correspond à un mémoire portant sur un problème ou un enjeu pratique mais traité de manière scientifique. La thématique est définie en relation avec l'organisation dans laquelle s'effectue le stage et une interaction forte avec l'organisation (mise à disposition d'informations, contacts personnels, etc.) est nécessaire pour atteindre les objectifs.

L'étudiant qui désire effectuer un stage combiné à un mémoire de stage doit en faire la demande auprès du délégué responsable au Master PMP au plus tard à la fin du semestre qui précède le stage. Cette demande contiendra le thème de son mémoire de

stage, le nom de l'enseignant responsable pressenti pour sa supervision ainsi que le nom de l'administration qui s'est déclarée prête à l'accueillir en stage (en principe une organisation publique ou para-publique). La durée d'un stage sera au minimum d'un mois et ne devrait pas dépasser 6 mois.

Seuls les étudiants ayant préalablement acquis les 60 crédits ECTS de la formation interdisciplinaire de base sont autorisés à présenter leur mémoire de stage.

L'étudiant ayant déposé son mémoire de stage doit le défendre devant une commission comprenant l'enseignant responsable et au moins un expert. L'expert est choisi en principe parmi les enseignants du Master PMP. Tout autre choix doit être agréé par le délégué responsable du Master PMP. Un membre de l'organisation dans laquelle le stage a été effectué peut participer à la commission avec voix consultative.

Le stage, le mémoire de stage et la défense sont évalués conjointement. Une note égale ou supérieure à 4 donne droit aux 30 crédits ECTS. Si la note est inférieure à 4, l'enseignant responsable peut demander à l'étudiant une version révisée. L'étudiant doit la rendre au plus tard six mois après la notification de l'échec. Comme il s'agit d'un travail différent de celui d'un mémoire de recherche, le stage pratiqué dans l'organisation est valorisé à raison de 12 crédits ECTS et le mémoire à proprement parler à raison de 18 crédits ECTS. Une seule note est cependant accordée.

(6) Master à temps partiel

Le cursus d'études d'un étudiant inscrit en Maîtrise universitaire en politique et management publics à temps partiel, au sens de la Directive 3.12 de la Direction en matière d'études à temps partiel (50%) pour les maîtrises universitaires, est le même que celui d'un étudiant inscrit en Maîtrise universitaire à temps plein. Les délais d'études sont cependant aménagés de manière à permettre de réaliser les études en 10 semestres au maximum. Pour le reste, le Règlement d'études du programme s'applique.

Annexes au plan d'études du site de Lausanne

Remarque générale : des modifications peuvent intervenir quant aux professeurs chargés des enseignements, à la forme des cours, à la langue d'évaluation et au semestre durant lequel l'enseignement est donné. D'éventuelles modifications ainsi que le mode d'évaluation du cours sont communiqués par le professeur responsable au début du semestre.

Abréviations :

SA : semestre d'automne

SP : semestre de printemps

F = Français / D = Deutsch / I = Italiano / E = English

1. Liste des cours de la première année

Mod.	Cours	Créd. ECTS	Prof.	Forme	Langues d'éval.*	SA/SP
Sciences politiques	Décisions et politiques publiques	4.5	M. Maggetti	Cours / exerc.	F I E	SA
	Politique et institutions suisses	3	A. Ladner	Cours / exerc.	F D E	SA
	Internationalisation des politiques publiques	3	F. Maiani	Cours / exerc.	F E	SP
Administration et Management publics	Administration publique comparée	4.5	S. Anderführen-Biget	Cours / exerc.	F E	SA
	Management public	4.5	O. Glassey	Cours / exerc.	F D E	SA
	Gestion des ressources humaines publique	3	S. Anderführen-Biget	Cours / exerc.	F E	SP
Droit	Droit administratif	3	A. Previtali	Cours / exerc.	F I D	SP
	Législation	3	L. Mader	Cours / exerc.	F D	SP
	Droit constitutionnel	3	A Neuenschwander	Cours / exerc.	F D I	SA
	Droits fondamentaux	3	G. Chatton	Cours / exerc.	F	SA
Economie publique	Economie publique	3	L. Athias	Cours / exerc.	F D E	SP
	Economie suisse	3	S. Gaillard	Cours / exerc.	F D	SP
	Eléments d'analyse économique	4.5	L. Athias	Cours / exerc.	F E	SA
Méthodes de recherche et séminaires	Méthodes de recherche	6	O. Glassey/ D. Pichonnaz	Cours / exerc.	F D E	SP
	Séminaire 1	3	Ph. Vallat	Sém.	F	SA
	Séminaire 2	3	S. Nahrath	Sém.	F D I E	SP
	Séminaire 3	3	B. Haering	Sém.	F D	SP

(sous réserve de modifications) * Sous réserve de l'accord du Professeur, l'épreuve peut être présentée en anglais dans les cas prévus à l'art. 14 al. 7 du Règlement du Master PMP.

2. Liste des cours des orientations proposées sur le site de Lausanne

2.1 Orientation « Gestion et évaluation publiques »

Le secteur public a subi de nombreuses transformations tant au niveau de l'étendue de ses activités que dans les modèles de délivrance des prestations publiques. Cette orientation propose d'étudier l'action publique d'une part au travers des outils modernes de gestion et d'évaluation et d'autre part en traitant de réformes importantes dans des politiques publiques substantielles et institutionnelles.

L'étudiant doit choisir des enseignements obligatoires de l'orientation pour un total de 18 crédits. Il doit de plus obtenir 12 crédits dans des enseignements qu'il peut choisir :

- dans la liste des enseignements à choix mentionnés ci-après et/ou
- dans la liste des cours ouverts par l'UNIBE et l'USI

	Cours	Créd. ECTS	Prof.	Lieu	Forme	Langues d'évaluation	SA/SP
Cours obligatoires (18 crédits)	Management des systèmes d'information	3	O. Glassey	IDHEAP	Cours	F D E	SA
	Gestion et évaluation des politiques du personnel	3	Y. Emery	IDHEAP	Cours	F D	SA
	La réforme de l'Etat social	3	G.Bonoli	IDHEAP	Cours	F D E	SA
	Evaluation des politiques publiques	3	K. Horber-Papazian	IDHEAP	Cours	F E	SA
	Analyse comparée des politiques de l'environnement et d'aménagement du territoire	3	S. Nahrath	IDHEAP	Cours	F D E I	SA
	Séminaire de recherche. Collectivités territoriales : institutions et politiques	3	A. Ladner	IDHEAP	Séminaire	F D E	SA
Cours conseillé	Analyse des finances publiques	3	B. Dafflon	IDHEAP	Cours	F D E	SA
Cours optionnels	Contract economics and organization of public services	3	L. Athias	IDHEAP	Cours	E	SA
	Econometrics of Panel Data	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Cours	E	SA

Public Sector Performance Measurement	3	P. Thalmann J.-M. Huguenin	IDHEAP	Cours	E	SA
Political and Institutional Economics	3	M. Jametti	IDHEAP	Cours	E	SA
Introduction to applied econometrics	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Séminaire	E	SA
Fiscal Federalism and Equalization	3	M. Köthenbürger	IDHEAP	Cours	E	SA
The politics of regulation	6	M. Maggetti	UNIL	Cours	F E	SP
Enjeux démocratiques de la régulation	6	P. Duran	UNIL	Cours	F	SP
Intégration européenne et stratégies de régulation (en sabbatique au SA 2015)	3	F. Maiani	UNIL	Cours	F	SA
<i>En remplacement du cours de F. Maiani uniquement au SA 2015 : Régulation étatique et légitimité</i>	3	S. Baume	UNIL	Cours	F	SA
Regulatory Economics	3	C. Thöni	UNIL	Cours	E	SP
Le fédéralisme dans une perspective comparative	6	D. Braun	UNIL	Cours	F	SP
Professionnalisation de la participation et de l'expertise	6	Y. Sintomer	UNIL	Cours	F	SA
Régulation de la mondialisation	9	R. Kunz	UNIL	Cours	F	SP
Inégalités, travail et carrière	9	D.Oesch/ N. Le Feuvre	UNIL	Séminaire	F	SP
Droit des marchés publics	3	E. Poltier	UNIL	Cours	F	SP
Droit de l'environnement	6	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
Droit administratif approfondi	3	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
Droit de la concurrence suisse et européenne	6	V. Martenet/ A. Heine- mann	UNIL	Cours	F	SP

	Régulation du sport (tous les 2 ans dès SA 2016)	3 ou 6 TBD	J.-L. Chappelet	IDHEAP	Cours	F	SA
	Contrôle de l'administration publique I	3	R. Audria	UNIGE	Cours	F	SP
	Contrôle de l'administration publique II	3	R. Audria	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (cours)	3	S. Rossini	UNIGE	Cours	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (séminaire)	3	S. Rossini	UNIGE	Séminaire	F	SA
	Réformes du service public : applications aux politiques sociales de la santé	3	I. Bolgiani	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SP
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (cours)	3	R. Crivelli	UNIGE	Cours	F	SA
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (séminaire)	3	R. Crivelli	UNIGE	Séminaire	F	SA

(sous réserve de modifications)

2.2 Orientation « Public Finance and Economics »

The main objective of the PFE Program is to offer students a consistent program providing them with the conceptual understanding and technical competences to deliver the necessary normative solutions to the main challenges the public sector is currently facing. A more specific objective is also to train them to use quantitative methods that are essential to that aim. It moreover equips students with the skills and knowledge required to pursue doctoral studies.

The teaching language is by and large English.

L'étudiant doit suivre des enseignements obligatoires de l'orientation pour un total de 18 crédits. Il doit de plus obtenir 12 crédits dans des enseignements qu'il peut choisir :

- dans la liste des enseignements conseillés ci-après et/ou
- dans la liste des enseignements à choix mentionnés ci-après et/ou
- dans la liste des cours ouverts par l'UNIBE et l'USI

	Cours	Créd. ECTS	Prof.	Lieu	Forme	Langues d'évaluation	SA/SP
Cours obligatoires (18 ecst)	Introduction to applied econometrics	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Séminaire	E	SA
	Contract economics and organization of public services	3	L. Athias	IDHEAP	Cours	E	SA
	Econometrics of Panel Data	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Cours	E	SA
	Fiscal Federalism and Equalization	3	M. Köthenbürger	IDHEAP	Cours	E	SA
	Political and Institutional Economics	3	M. Jametti	IDHEAP	Cours	E	SA
	Public Sector Performance Measurement	3	Ph. Thalmann J.-M. Huguenin	IDHEAP	Cours	E	SA
Cours conseillé	Analyse des finances publiques	3	B. Dafflon	IDHEAP	Cours	F D E	SA
Cours à option	Management des systèmes d'information	3	O. Glassey	IDHEAP	Cours	F D E	SA
	Gestion et évaluation des politiques du personnel	3	Y. Emery	IDHEAP	Cours	F D	SA
	La réforme de l'Etat social	3	G. Bonoli	IDHEAP	Cours	F D E	SA
	Evaluation des politiques publiques	3	K. Horber-Papazian	IDHEAP	Cours	F E	SA

Cours à option	Analyse comparée des politiques de l'environnement et d'aménagement du territoire	3	S. Nahrath	IDHEAP	Cours	F D E I	SA
	Séminaire de recherche. Collectivités territoriales : institutions et politiques	3	A. Ladner	IDHEAP	Séminaire	F D E	SA
	The politics of regulation	6	M. Maggetti	UNIL	Cours	F E	SA
	Enjeux démocratiques de la régulation	6	P. Duran	UNIL	Cours	F	SP
	Intégration européenne et stratégies de régulation (en sabbatique au SA 2015)	3	F. Maiani	UNIL	Cours	F	SA
	<i>En remplacement du cours de F. Maiani uniquement au SA 2015 : Régulation étatique et légitimité</i>	3	S. Baume	UNIL	Cours	F	SA
	Regulatory Economics	3	C. Thöni	UNIL	Cours	E	SP
	Le fédéralisme dans une perspective comparative	6	D. Braun	UNIL	Cours	F	SP
	Professionnalisation de la participation et de l'expertise	6	Y. Sintomer	UNIL	Cours	F	SA
	Régulation de la mondialisation	9	R. Kunz	UNIL	Cours	F	SP
	Inégalités, travail et carrière	9	D.Oesch/ N. Le Feuvre	UNIL	Séminaire	F	SP
	Droit des marchés publics	3	E. Poltier	UNIL	Cours	F	SP
	Droit de l'environnement	6	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
	Droit administratif approfondi	3	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
Droit de la concurrence suisse et européenne	6	V. Martenet/ A. Heinemann	UNIL	Cours	F	SP	

	Régulation du sport (tous les 2 ans dès SA 2016)	3 ou 6 TBD	J.-L. Chappelet	IDHEAP	Cours	F	SA
	Contrôle de l'administration publique I	3	R. Audria	UNIGE	Cours	F	SP
	Contrôle de l'administration publique II	3	R. Audria	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (cours)	3	S. Rossini	UNIGE	Cours	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (séminaire)	3	S. Rossini	UNIGE	Séminaire	F	SA
	Réformes du service public : applications aux politiques sociales de la santé	3	I. Bolgiani	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SP
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (cours)	3	R. Crivelli	UNIGE	Cours	F	SA
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (séminaire)	3	R. Crivelli	UNIGE	Séminaire	F	SA

TBD* =To be defined.
(sous réserve de modifications)

2.3 Orientation « Régulation »

Les enjeux majeurs liés aux transformations récentes de l'Etat, de la démocratie et du capitalisme peuvent être appréhendés de manière intégrée à travers l'étude de la régulation. En effet, l'importance des activités de régulation a augmenté considérablement ces dernières décennies, notamment avec la plus grande complexité et la globalisation des problèmes publics.

Cette orientation interdisciplinaire vise à fournir aux étudiant(es) les outils analytiques et les compétences pratiques pour faire sens de ces changements, et pour étudier leurs origines et leurs effets. Elle traite de la régulation du point de vue de l'analyse politologique, juridique et économique. Elle examine celle-ci dans ses différents statuts (public, hybride, privé), ainsi qu'à plusieurs niveaux (national, européen, international), mais aussi selon différentes modalités (notamment plus ou moins contraignantes).

La réflexion développée dans cette orientation permettra d'articuler les stratégies et les objectifs des pouvoirs publics et des régulateurs, les opportunités et les contraintes des opérateurs et des autres acteurs de marché, et les intérêts des usagers et des citoyens au sens large.

L'étudiant doit choisir des enseignements obligatoires de l'orientation pour un total de 18 crédits. Il doit de plus obtenir 12 crédits dans des enseignements qu'il peut choisir :

- dans la liste des enseignements à choix mentionnés ci-après et/ou
- dans la liste des cours ouverts par l'UNIBE et l'USI

	Cours	Créd. ECTS	Prof.	Lieu	Forme	Langues d'éval.	SA/SP
Cours obligatoires (18 crédits)	The politics of regulation	6	M. Maggetti	UNIL	Cours	F E	SA
	Enjeux démocratiques de la régulation	6	P. Duran	UNIL	Cours	F	SP
	Intégration européenne et stratégies de régulation (en sabbatique au SA 2015)	3	F. Maiani	UNIL	Cours	F	SA
	<i>En remplacement du cours de F. Maiani uniquement au SA 2015 : Régulation étatique et légitimité</i>	3	S. Baume	UNIL	Cours	F	SA
	Regulatory Economics	3	C. Thöni	UNIL	Cours	E	SP
Cours à option	Le fédéralisme dans une perspective comparative	6	D. Braun	UNIL	Cours	F	SP
	Professionnalisation de la participation et de l'expertise	6	Y. Sintomer	UNIL	Cours	F	SA
	Régulation de la mondialisation	9	R. Kunz	UNIL	Cours	F	SP
	Inégalités, travail et carrière	9	D.Oesch/ N. Le Feuvre	UNIL	Séminaire	F	SP

Droit des marchés publics	3	E. Poltier	UNIL	Cours	F	SP
Droit de l'environnement	6	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
Droit administratif approfondi	3	A.C. Favre	UNIL	Cours	F	SP
Droit de la concurrence suisse et européenne	6	V. Martenet/ A. Heinemann	UNIL	Cours	F	SP
Régulation du sport (tous les 2 ans dès SA 2016)	3 ou 6 TB D	J.-L. Chappellet	IDHEAP	Cours	F	SA
Introduction to applied econometrics	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Séminaire	E	SA
Contract economics and organization of public services	3	L. Athias	IDHEAP	Cours	E	SA
Econometrics of Panel Data	3	Ch. Grigoriou	IDHEAP	Cours	E	SA
Fiscal Federalism and Equalization	3	M. Köthenbürger	IDHEAP	Cours	E	SA
Political and Institutional Economics	3	M. Jametti	IDHEAP	Cours	E	SA
Public Sector Performance Measurement	3	P. Thalmann J.-M. Huguenin	IDHEAP	Cours	E	SA
Management des systèmes d'information	3	O. Glassey	IDHEAP	Cours	F D E	SA
Analyse des finances publiques	3	B. Dafflon	IDHEAP	Cours	F D E	SA
Gestion et évaluation des politiques du personnel	3	Y. Emery	IDHEAP	Cours	F D	SA
La réforme de l'Etat social	3	G. Bonoli	IDHEAP	Cours	F D E	SA
Evaluation des politiques publiques	3	K. Horber-Papazian	IDHEAP	Cours	F E	SA
Analyse comparée des politiques de l'environnement et d'aménagement du territoire	3	S. Nahrath	IDHEAP	Cours	F D E I	SA
Séminaire de recherche. Col-	3	A. Ladner	IDHEAP	Séminaire	F D E	SA

	lectivités territoriales : institutions et politiques						
	Contrôle de l'administration publique I	3	R. Audria	UNIGE	Cours	F	SP
	Contrôle de l'administration publique II	3	R. Audria	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (cours)	3	S. Rossini	UNIGE	Cours	F	SA
	Gestion de la sécurité sociale comparée (séminaire)	3	S. Rossini	UNIGE	Séminaire	F	SA
	Réformes du service public : applications aux politiques sociales de la santé	3	I. Bolgiani	UNIGE	Cours / Travail écrit	F	SP
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (cours)	3	R. Crivelli	UNIGE	Cours	F	SA
	Analyse économique des politiques sociales : la politique de la santé (séminaire)	3	R. Crivelli	UNIGE	Séminaire	F	SA

(sous réserve de modifications)

3. Programme de mise à niveau

Deux types de mise à niveau sont à distinguer sur la base de l'art. 7 al.2 et de l'art. 7 al.3 et 4 du règlement du Master PMP :

a) Mise à niveau sur la base de l'art. 7 al.3 et 4 :

Programme à choix pour un maximum de 60 ECTS :

- Programme de mise à niveau en science politique de 2^{ème} partie de Bachelor, Majeure sciences politique, de la Faculté de SSP.
- Programme de [mise à niveau en droit](#) de cours Bachelor de la Faculté FDCA.
- Programme de mise à niveau [économie](#) ou [management](#), cours de 2^{ème} année de Bachelor de la Faculté des HEC.

Les programmes sont dépendants des Facultés détentrices des cours et peuvent subir certains changements. Les étudiants sont responsables de s'inscrire aux cours et aux examens selon les règles en vigueur dans la Faculté où est donné le cours.

b) Mise à niveau sur la base de l'art. 7 al. 2 :

Domaine	Cours	Crédits
Sciences politiques	Introduction à la science politique – NN	6 ECTS
Economie	Introduction à l'économie – Prof. L. Athias	6 ECTS
Droit	Introduction au droit - NN	6 ECTS
Total		18 ECTS


Sous réserve de modification.

Ainsi adopté par :

Faculté des sciences sociales et politiques de l'Université de Lausanne
Lausanne, le
René Knüsel, Doyen

Institut de hautes études en administration publique IDHEAP
Lausanne, le
Jean-Loup Chappelet, Directeur





Modifications approuvées par le
Décanat de la Faculté des Sciences So-
ciales et Politiques de l'Université de Lau-
sanne dans sa séance du 18 avril 2013.

Modifications approuvées par la Direction de
l'Institut de hautes études en administration pu-
blique IDHEAP dans sa séance du 16 avril 2013.

Modifications approuvées par le
Décanat de la Faculté des Sciences So-
ciales et Politiques de l'Université de Lau-
sanne dans sa séance du 10 avril 2014.

Modifications approuvées par le Décanat de la
Faculté de Droit, des Sciences criminelles et
d'Administration Publique dans sa séance du 10
avril 2014.

Modifications approuvées par le Décanat
de la Faculté des Sciences Sociales et Po-
litiques de l'Université de Lausanne dans
sa séance du 16 avril 2015.

Modifications approuvées par le Décanat
de la Faculté de Droit, des Sciences criminelles
et d'Administration Publique de l'Université de
Lausanne dans sa séance du 23 avril 2015.

4. Teilstudienplan des Standortes von Bern (Universität Bern)

vom 22. Mai 2014

Die Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und die Rechtswissenschaftliche Fakultät, gestützt auf Artikel 44 des Statuts der Universität Bern vom 7. Juni 2011 (Universitätsstatut, UniSt) und auf das Studienreglement vom 24. Juni 2010 betreffend das Masterstudium in Public Management und Politik / Master of Arts in Public Management and Policy, erlassen den folgenden Studienplan:

I. Grundlagen

GELTUNGSBEREICH **Art. 1** Dieser Studienplan gilt für alle Studierenden, die an der Universität Bern immatrikuliert sind und für Studierende, die das gesamte Vertiefungsstudium an der Universität Bern absolvieren sowie für alle Studierenden, welche die Masterarbeit bei einer verantwortlichen Lehrperson der Universität Bern verfassen.

AUFBAU **Art. 2** Der Studiengang ist wie folgt aufgebaut:

Grundstudium	60 ECTS	1. Jah
Vertiefungsstudium	30 ECTS	2. Jahr
Masterarbeit	30 ECTS	
Master of Arts in Public Management and Policy	120 ECTS	

II. Studium

1. Grundstudium

ZIELSETZUNG **Art. 3** Das Grundstudium vermittelt interdisziplinäre Grundlagen der öffentlichen Verwaltung.

MODULE **Art. 4** Das Grundstudium setzt sich aus den Modulen Management der öffentlichen Verwaltung, Politikwissenschaft, Volkswirtschaftslehre, Öffentliches Recht und dem Modul Interdisziplinäre Veranstaltungen und Forschungsmethodik zusammen.

BELEGUNG **Art. 5** ¹ Jedes Modul beinhaltet 9 bis 15 ECTS-Kreditpunkte.

² Je Modul sind mindestens die im Anhang zum Studienplan gekennzeichneten Pflichtveranstaltungen zu besuchen.

³ Wird eine Pflichtveranstaltung nicht angeboten oder resultiert aus der Belegung zweier Pflichtveranstaltungen eine zeitliche Überschneidung, so kann die Pflichtveranstaltung durch eine andere beim entsprechenden Modul aufgeführte Veranstaltung ersetzt werden.

⁴ Im Übrigen können weitere Veranstaltungen aus den Angeboten der WISO-Fakultät (Bezug zum öffentlichen Sektor) und der RW-Fakultät (Schwerpunkt Recht der öffentlichen Verwaltung) besucht werden.

⁵ Bereits im Bachelorstudium absolvierte Veranstaltungen werden durch Veranstaltungen gemäss Absatz 4 substituiert.

AUFBAUSTUDIUM

Art. 6 Das Aufbaustudium zum Grundstudium gilt als bestanden, wenn die im Rahmen des individuellen Studienplans festgelegte Anzahl ECTS-Kreditpunkte durch genügende Leistungsnachweise erworben wurden.

2. Vertiefungsstudium

ZIELSETZUNG

Art. 7 ¹ Das Vertiefungsstudium bietet auf dem Grundstudium aufbauende und vertiefende Veranstaltungen zur öffentlichen Verwaltung.

² Um mit dem Vertiefungsstudium zu beginnen, muss das Grundstudium abgeschlossen sein. Auf Gesuch hin kann die Studienleitung Ausnahmen vorsehen.

MODUL

Art. 8 Das Vertiefungsstudium besteht aus einem einzigen Modul.

BELEGUNG

Art. 9 ¹ Die Studierenden wählen aus den Fachgebieten Management der öffentlichen Verwaltung, Politikwissenschaft, Volkswirtschaftslehre, Öffentliches Recht eines aus.

² Im gewählten Fachgebiet sind mindestens 18 ECTS-Kreditpunkte aus den im Anhang zum Studienplan aufgeführten Veranstaltungen zu erreichen.

³ Interdisziplinäre Veranstaltungen sind keinem Fachgebiet zugeordnet.

3. Gemeinsame Bestimmungen

ANGEBOT UND INHALT

Art. 10 Angebot und Inhalt der Veranstaltungen richten sich nach den kommentierten Vorlesungsverzeichnissen.

INDIVIDUELLER STUDIENPLAN

Art. 11 Die Studierenden legen zu Beginn des Studienjahrs dem oder der Studiengangsverantwortlichen den individuellen Studienplan zur Genehmigung vor. Dabei werden insbesondere die Zielsetzungen des Studiengangs sowie die Vorkenntnisse der Studierenden berücksichtigt.

ECTS-KREDITPUNKTE

Art. 12 ¹ Ein ECTS-Kreditpunkt entspricht in der Regel einem studentischen Aufwand von 25 bis 30 Arbeitsstunden.

² Die Studierenden erhalten für eine Veranstaltung diejenige Anzahl ECTS-Kreditpunkte, welche die anbietende Fakultät oder Partnerinstitution vorsieht.

III. Leistungskontrollen

GEGENSTAND	Art. 13 Der Inhalt jeder Lehrveranstaltung wird im Rahmen einer Leistungskontrolle geprüft. Es können mehrere Lehrveranstaltungen zusammen geprüft werden.
FORM	Art. 14 Die Leistungskontrolle erfolgt in Form von Seminararbeiten und/oder mündlichen oder schriftlichen Prüfungen. Die Dozierenden legen zu Beginn des Semesters die Form der Leistungskontrolle fest.
SPRACHE	Art. 15 Die Leistungskontrollen können in mindestens zwei Sprachen, die von der Dozentin oder vom Dozenten angeboten werden, d.h. in Deutsch, Französisch, Italienisch oder Englisch, abgelegt werden. Die Prüfungsaufgabe wird in der Sprache der Lehrveranstaltung gestellt.
IV. Masterarbeit	
GRUNDLAGE	Art. 16 Die Masterarbeit wird im 2. Studienjahr verfasst.
DAUER	Art. 17 Für die Ausarbeitung der Masterarbeit stehen 24 Wochen zur Verfügung. Für die Ausarbeitung der Masterarbeit mit Praktikum stehen 12 Wochen zur Verfügung.
MODALITÄTEN	Art. 18 Die Modalitäten der Arbeit und die Kriterien für die Beurteilung richten sich nach den Anforderungen der Fakultät der verantwortlichen Lehrperson. Den Studierenden stehen Leitlinien zur Verfügung.
V. Praktikum	
GRUNDLAGE	Art. 19 Die Studierenden können sich ein Praktikum im Umfang von 12 ECTS-Kreditpunkten an die Masterarbeit anrechnen lassen. Die Masterarbeit und das Praktikum werden gemeinsam beurteilt.
DAUER	Art. 20 Ein Praktikum dauert mindestens 12 Wochen (bei einem Arbeitspensum von 100%). Das Arbeitspensum beträgt mindestens 50%.
MODALITÄTEN	Art. 21 Über das Praktikum ist ein schriftlicher Bericht zu verfassen, welcher der verantwortlichen Lehrperson innert 3 Wochen nach Beendigung des Praktikums einzureichen ist.
KRITERIEN DER BEURTEILUNG	Art. 22 Die wesentlichen Kriterien des Praktikums sind Gegenstand einer speziellen Vereinbarung, die durch die verantwortliche Lehrperson, die Studierenden und die Institution, die das Praktikum anbietet, zu unterzeichnen ist.
VI. Übergangs- und Schlussbestimmungen	
ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN	Art. 23 Wer sich bei Inkrafttreten dieses Studienplanes bereits im Master PMP Studium befindet, kann das Studium nach dem Studienplan vom 24. Juni 2010 abschliessen soweit die Regelung dieses Studienplanes nicht günstiger ist.

INKRAFTTRETEN

Art. 24 Dieser Studienplan ersetzt den Studienplan vom 24. Juni 2010 und tritt auf den 1. August 2014 in Kraft.

Bern, 22. Mai 2014

Im Namen der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät
Der Dekan:

Prof. Dr. Klaus Werner Armingeon

Bern, 22. Mai 2014

Im Namen der Rechtswissenschaftlichen Fakultät
Der Dekan:

Prof. Dr. Stephan Wolf

Von der Universitätsleitung genehmigt:

Bern, 1. Juli 2014

Der Rektor:

Prof. Dr. Martin Täuber

Anhang zum Studienplan vom 22.05.2014

B. Vertiefungsstudium (2. Jahr)

Gestützt auf das Studienreglement vom 24. Juni 2010 und den Studienplan vom 22. Mai 2014 betreffend Master of Arts in Public Management and Policy

A. Grundstudium (1. Jahr)

Öffentliches Recht	SWS	ECTS
Staatsorganisationsrecht*	2	3
Grundrechte	2	3
Allgemeines Verwaltungsrecht I*	2	3
Rechtswissenschaftliches Seminar*	2	6

Politikwissenschaft	SWS	ECTS
Politisches System der Schweiz*	2	3
Policy Analyse I* oder II*	2	3
Politikevaluation*	2	3
Politikwissenschaftliches Seminar	2	6

Management der öffentlichen Verwaltung	SWS	ECTS
Organisationsmanagement des öffentlichen Sektors*	3	5
Personalpolitik und Personalführung im öffentlichen Sektor*	2	5
Finanzpolitik und Finanzmanagement*	2	3

Volkswirtschaftslehre	SWS	ECTS
Einführung in die Spieltheorie	3	4.5
Finanzwissenschaft*	3	4.5
Volkswirtschaftliches Seminar*	2	6

Interdisziplinäre Veranstaltungen und Forschungsmethodik	SWS	ECTS
Empirisches Forschungspraktikum*	4	8
Einführung in die Verwaltungswissenschaft und Public Management*	3	4.5

* Pflichtveranstaltung

B. Vertiefungsstudium (2. Jahr)

Öffentliches Recht	
Veranstaltungen im Schwerpunkt Recht der öffentlichen Verwaltung	

Politikwissenschaft	
Veranstaltungen aus den Fachbereichen Policy Analyse, Schweizer Politik, Vergleichende Politik, Europäische Integration und Internationale Beziehungen	

Management der öffentlichen Verwaltung	
Veranstaltungen aus dem Fachbereich Betriebswirtschaftslehre	

Volkswirtschaftslehre	
Veranstaltungen aus dem Fachbereich Volkswirtschaftslehre	

Interdisziplinäre Veranstaltungen	ECTS
Politische Steuerung	2
Interdisziplinäre Seminare	6

Von der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät der Universität Bern beschlossen

Bern, den 22. Mai 2014



Prof. Dr. Klaus Armingeon
Dekan

Von der Rechtswissenschaftliche Fakultät der Universität Bern beschlossen

Bern, den 22. Mai 2014



Prof. Dr. Stephan Wolf
Dekan

5. Piano di studi parziale della sede di Lugano (Università della Svizzera italiana)

1. Study Program – 1st year

Module	Course	EC TS	Professor	Course Type	Evaluation Type	Evaluation Language	Semester
Scienze politiche	Dottrine politiche	3	Viroli	Course	Written	It	SS
	Politiche e istituzioni pubbliche	3	Antille / Bolgiani	Course	Written	It	WS
	Comparative Public Administration	3	Villeneuve	Course	Written	En	WS
Management pubblico	Management nella pubblica amministrazione e nel non profit	6	Meneguzzo	Course	Written or oral	It	WS
	Organizzazione e gestione del personale	3	Cristofoli	Course	Written	It	SS
	Communication and Management of Public Sector Institutions	6	Villeneuve	Course	Written	It or En	SS
Diritto	Diritto costituzionale	3	Borgghi	Course	Written	It	WS
	International Law	3	Cottier	Course	Written	It	WS
	Diritto amministrativo	3	De Rossa Gisimundo	Course	Written	It	SS
	Tecniche legislative	3	Keller	Course	Written	It	SS
Economia pubblica	Economia Politica e Istituzioni	3	Baranzini	Course	Written	It	WS
	Macroeconomia monetaria	3	Cencini	Course	Written	It	WS
	Economia pubblica	3	Jametti	Course	Written	It	SS
	Economia del settore pubblico e organizzazioni non profit	3	Jametti / Antonioli	Course	Written	It	WS
Metodologia di ricerca	Data Analysis	3	Arbia	Course	Written	It	WS
	Metodologie di ricerca qualitative: costruzione e analisi dei dati	3	Caiata	Course	Written	It	SS

2 Study Programme - 2nd year

2.1 Specialization in Public Management and Economics

(Tuition language: English)

The graduate curriculum in Management and Public Economics focuses students' attention on the knowledge and skills required to run public administration departments successfully. The specialization degree curriculum explores in depth specific areas of the public sector, providing the tools towards their better understanding and interpretation, while further boosting all the basic management skills.

Module	Course	ECTS	Professor	Course Type	Evaluation Type	Evaluation Language	Semester
Mandatory courses (18 ECTS)	Strategic Management in Public and Non Profit Sector	3	Me-neguzzo	Course	Written	En	WS
	Project Management	3	Gonçaves	Course	Written	En	WS
	Public Accounting	3	Calciolari	Course	Written	En	WS
	Programming and Control in the Public Sector	3	Calciolari	Course	Written	En	WS
	Social Marketing	6	Suggs	Course	Written	En	WS
Electives (12 ECTS)	Industrial Organisation	6	Jametti	Course	Written	En	WS
	Corporate Social Responsibility	3	Seele	Course	Written	En or De	WS
	Organizations and Social Networks	3	Lomi	Course	Written	En	WS
	Health Policy	3	Crivelli-Levaggi	Course	Written	En	WS
	Managerial Economics I	6	Masiero	Course	Written	En	SS
	Entrepreneurship: Theory and Practice	3	Colombo	Course	Written	En	WS
	Environmental and Natural Resources Policy	3	Filippini	Course	Written	En	WS
	<i>and all courses offered in the specialization in Public Communication</i>						

2.2 Specialization in Public Communication

(Tuition language: English and French)

This graduate curriculum provides the necessary subjects and instruments to help graduates handle effectively the communication component of institutions and organizations in non-profit public and private sectors. The latter are becoming increasingly aware that communication plays a major strategic role - both in terms of the smooth conduct of their internal processes and administration, and for their interaction with the context in which they operate.

(TBD= to be defined)

Module	Course	ECTS	Professor	Course Type	Evaluation Type	Evaluation Language	Semester
Mandatory courses (18 ECTS)	Political Communication	3	Bernhard	Course	Written	En	WS
	Fundamentals in Public Communication	3	Villeneuve	Course	Written	En or Fr	WS
	Argumentation in public communication I	3	Greco Morasso	Course	Written	It, En, Fr, De	WS
	Instruments pour la communication publique	3	Cottier	Course	Written	En or Fr	WS
	Social marketing	6	Suggs	Course	Written	En	WS
	e-Government	3	Cantoni	Course	Written	It, En or Fr	WS
Electives (12 ECTS)	Tbd	3	Tbd	Course	Tbd	Tbd	WS
	Argumentation in public communication II	3	Greco Morasso	Course	Oral	It, En, Fr, De	WS
	Statut de l'information publique	3	Cottier	Course	Oral	It, En or Fr	WS
	<i>and all courses offered in the specialization in Management and Public Economics</i>						

6. Annexe au Plan d'études commun 2014-2015 M PMP

Intitulés officiels des orientations

(État au 26.03.2015)

Partenaire	Intitulé en français	Traduction en anglais
UNIL	Public Finance and Economics (UNIL)	Public Finance and Economics (UNIL)
	Gestion et évaluation publiques (UNIL)	Public Management and Evaluation (UNIL)
	Droit et régulation publics (UNIL)	Public Law and Regulation (UNIL)
	Analyse politique de la gouvernance publique (UNIL)	Policy Analysis of Public Governance (UNIL)
	Régulation (UNIL)	Regulation (UNIL)
USI	Public communication (USI)	Public communication (USI)
	Public Economics and Management (USI)	Public Economics and Management (USI)
UNIBE	Öffentliches Recht (UNIBE)	Public Law (UNIBE)
	Politikwissenschaft (UNIBE)	Political Sciences (UNIBE)
	Management der öffentlichen Verwaltung (UNIBE)	Public Management (UNIBE)
	Volkswirtschaftslehre (UNIBE)	Public Economics (UNIBE)